



www.mitealighting.com

Trgovina Matejić d.o.o.

Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija

tel./fax.: +381 37 44 71 70

e-mail: info@matejic.rs



UPUTSTVO ZA UPOTREBU

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: LED panel M2070-1 L, M2070-2 L, M2070-3 L,
Radni napon: 220-240V/50-60Hz, Izvor svetla: COB LED,
Stepen zaštite: IP 20 (unutrašnja upotreba)
Temperatura okoline: 0 ~ +40°C

VAŽNO UPOZORENJE:

Pre montiranja pažljivo pročitati uputstvo koje je priloženo uz svaku lampu i sačuvati ga. Proizvod je potrebno da instalira kvalifikovano lice. Pre instaliranja proveriti vodove struje. Isključiti osigurač. Nemojte uključivati proizvod dok se ne završi instalacija. Koristite samo odgovarajuće žice za povezivanje. Dužina kablova na strujnim izlazima treba biti od 0,5m-2m kako bi se izbegle radio smetnje. Ukoliko dođe do kvara LED napajanje ili LED sočiva panel je potrebno zameniti novim. Lampa je namenjena za unutrašnju upotrebu.

INSTALACIJA:

Instrukcije za instalaciju i način ugradnje možete pronaći na poledini uputstva.

ODRŽAVANJE:

Pre čišćenja isključiti osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima. Ne koristiti lampu bez zaštitnog poklopca, ukoliko bi se zaštitno staklo polomilo lampu zamenite novom ili nabavite zaštitno staklo.

Uputstvo za zaštitu čovekove okoline

Ova svetiljka se ne sme na kraju svog upotrebnog roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.

Ni jedan deo uputstva za korišćenje se ne sme reprodukovati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevođenje, adaptiranje ili vršiti transformacija teksta i znakova; bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvođač / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja

GB

INSTRUCTIONS FOR USER

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model: LED panel M2070-1 L, M2070-2 L, M2070-3 L,
Operating voltage: 220-240V/50-60Hz, Light source: COB LED,
Level of protection: IP 20 (for indoor use),
Ambient temperature: 0 ~ +40°C

IMPORTANT WARNING:

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician. Before installation, please cut off the main power. Turn off the circuit. Do not turn the lamp on before the end of installation. Please use proper wire for connection. The length of output leads should be typically 0.5m-2m in order to keep radio interference minimum. This luminaire has a sealed LED lamp and is maintenance free, no lamp replacement is required. Use for in and outdoor objects.

INSTALLATION:

Installation instructions please found on the back side of the manual.

MAINTENANCE:

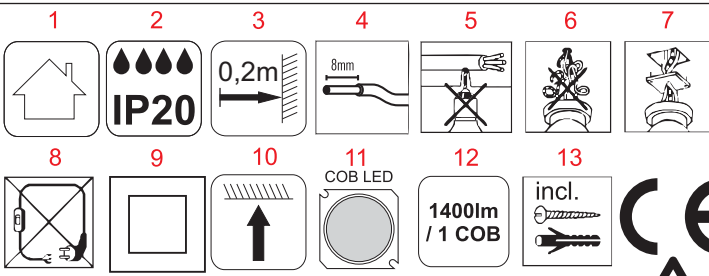
Before cleaning turn off the fuse and power supply. Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. Do not use lamp without a properly installed safety glass, If the glass breaks, you should replace it immediately!

Information about protection of environment

This lamp can't be disposed on the end of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o.. All rights reserved.

The manufacturer / distributor not takes responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.



Radi Vaše bezbednosti, montažu izvršite na osnovu uputstva!!!

LEGENDA ZNAČENJA SIMBOLA

1. proizvod prvenstveno namenjen za unutrašnju upotrebu
2. tip zaštite - otpornost na vlagu
3. minimalna dozvoljena udaljenost između rasvetnog tela i drugog predmeta
4. ogoli izolaciju kao na slici
5. pazite da prilikom montaže rasvetnog tela ne bušite gde su strujni vodovi
6. obratite pažnju da ne dođe do ukrštanja žica prilikom postavljanja
7. ukoliko se montira na razvodnu kutiju, poklopac postaviti pre montaže
8. povezivanje vršiti samo direktnim priključkom na električnu mrežu
9. lampa nema priključak za uzemljenje, DRUGI stepen zaštite
10. pravilno postavljanje rasvetnog tela
11. tip LED sijalice koju koristi rasvetno telo
12. lumen
13. dodatna oprema neophodna za montiranje - u kompletu sa proizvodom

SLO

NAVODILO ZA UPORABO

TEHNIČNE KARAKTERISTIKE:

Model: M2070-1 L, M2070-2 L, M2070-3 L,
Delovna napetost: 220-240V/50-60Hz, Izvor svetlobe: COB LED,
Stopnja zaštite: IP 20 (za uporabo v zaprtih prostorih),
Temperatura okolice: 0 ~ +40°C

VAŽNO OPOZORILO:

Pred montiranjem pazljivo preberite navodila, ki so priložena ob vsakem izdelku, in jih spravite. Izdelek mora montirati usposobljena oseba. Pred montažo preverite električne vode. Izključite varovalko. Izdelka ne vključujte dokler se ne konča celotna montaža. Uporabljajte samo odgovarjajoče kable za povezovanje. Dolžina napajalnega kabla naj bo med 0,5m in 2m dolžine da se minimizira motnje radijskih signalov. V kolikor pride do okvare LED napajanja ali LED objektiva je le to potrebno zamenjati z novim. Luč je namenjena samo za uporabo v zaprtih prostorih.

MONTAŽA:

Navodila za montažo in način vgradnje lahko najdete na zadnji strani navodil.

VZDRŽEVANJE:

Pred čiščenjem izklopiti dovod el.energije. Koristiti je potrebno bombažno krpo z malo alkohola za čiščenje okvira in posode. Ne sme se uporabljati močna kemijska čistila. Potrebno je paziti, da tekočina ne pride v kontakt z električnimi elementi. Ne uporabljajte svetilke brez zaščitnega stekla. V kolikor se zaščitno steklo razbije, zamenjajte zaščitno steklo ali zamenjajte celotno svetilko.

Navodila za zaščito okolja

Izdelek po uporabnem roku nesmemo vreči v kanto za smetje v gospodinjstvu ampak jo odvržemo v za to predvideno mesto za recikliranje električnih in elektronskih izdelkov. Na to Vas upozorja tudi oznaka na izdelku, navodilih za uporabo ali na paliranju.

Noben del navodil za uporabo se ne sme reprodukovati na kakršenkoli način ali uporabe, kakor so prevod, priredba ali sprememba izvedli teksta ali znakov brez dovoljenja. Vse pravice pridržane za Trgovina Matejić doo

Proizvajalec in distributer ne odgovarjata za škodo, katera bi nastala zaradi napačne in nestrokovne uporabe.

MK

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

ТЕХНИЧКИ КАРАКТЕРИСТИКИ:

Назив на производот: M2070-1 L, M2070-2 L, M2070-3 L,
Работен напон: 220-240V/50-60Hz, Извор на светлина: COB LED,
Степен на заштита: IP 20 (внатрешна употреба),
Температура на околина: 0 ~ +40°C

ВАЖНО ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Пред монтирањето внимателно прочитајте го упатството кое е приложено со секoja лампа и сочувајте го. Производот е потребно да го инсталира квалификувано лице. Пред инсталирање да се проверат водовите струја. Исклучите го осигурувачот. Немојте да го вклучувате производот додека не се заврши инсталацијата. Користете само жици за поврзување кои одговараат. Должина на кабловите на струјните излези треба да бидат од 0,5m-2m така што би се избегнале радио пречките. Ако дојде до дефект или LED диоди светлото на светилка LED леќи треба да бидат заменети со нови. Светилка е наменета за внатрешна употреба.

ИНСТАЛАЦИЈА:

Инструкции за инсталација и инсталација може да се најде на задната страна на прирачникот.

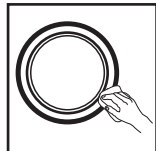
ОДРЖУВАЊЕ:

Пред чистење исклучите го осигурувачот и доводот за струја. Користете памучна крпа со мала количина на алкохол за чистење на стаклото на лампата. Не користете силни хемиски средства. Внимавајте течноста да не дојде во допир со електричните делови. Не користете светилка без сигурносно стakло, ако се заштитно stakло оштетување на светилка замените или инсталирајте ново заштитно stakло!

Информации за заштита на животна средина

Оваа светилка не смее на крајот на својот употребен век да се приложи со нормалниот отпад од домаќинството, туку треба да биде отпадната на предвидено место за рециклирање на електрични и електронски апарати. На тоа вас ве предупредува и ознаката на самиот производ, упатството за употреба или на пакувањето.

Производителот / дистрибутерот не презема никаква одговорност за штета или незгода настаната поради нестручна монтажа или неадекватно користење.



SRB MNE

HR BIH

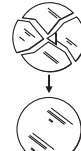
GB

SLO

Da bi sprečili koroziju, očistite armaturu minimalno 2 puta godišnje mekanom krpom i neutralnim deterdžentom (4 puta u primorskim ili industrijskim oblastima).

To avoid corrosion, clean the armature a minimum of 2 times per year with a soft cloth and a neutral detergent. (4 times in coastal or industrial areas)

Da bi preprečili korozijo, čiščenje armature najmanj 2-krat na leto z mehko krpjo in nevtralnimi čistilom. (4-krat na obalnih in industrijskih območjih)



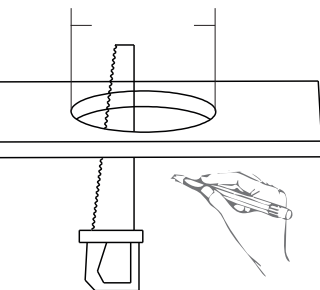
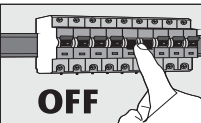
www.mitealighting.com

Trgovina Matejić d.o.o.

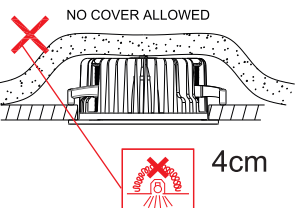
Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija

tel./fax.: +381 37 44 71 70

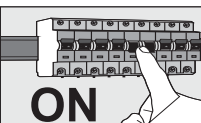
e-mail: info@matejic.rs



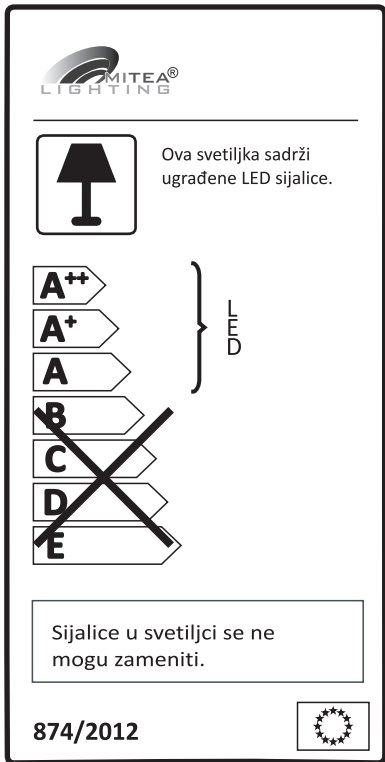
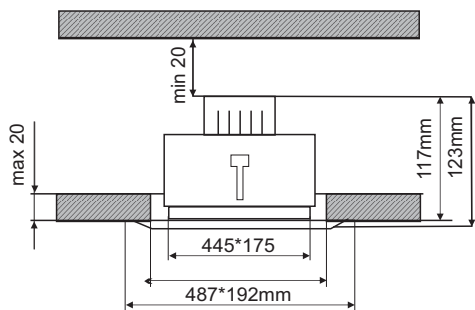
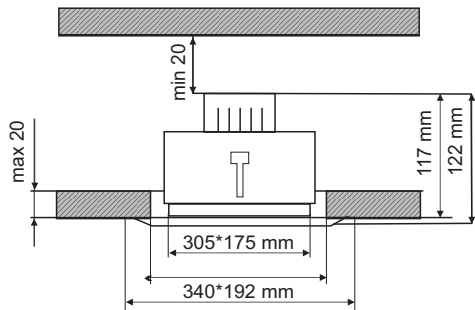
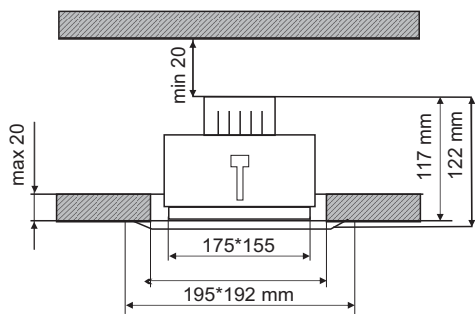
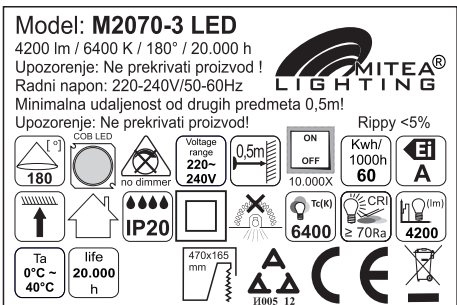
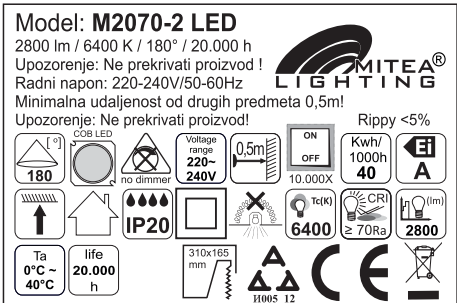
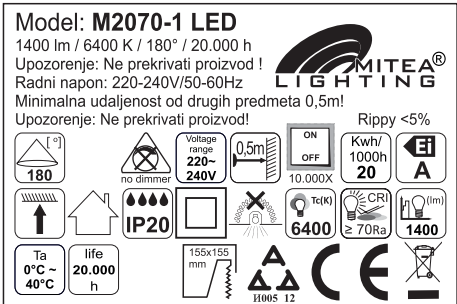
Ne prekrivati proizvod!



4cm



INSTALACIJA: INSTALLATION: MONTAŽA: ИНСТАЛАЦИЈА:



GB	This luminaire contains built-in LED lamps and has sockets for bulbs of the energy classes . This luminaire is sold with a bulb of the energy class:
PL	W skład oprawy wchodzi wbudowane lampy LED i gniazda dla żarówek o klasach energetycznych Oprawy sprzedaje się z żarówką o klasie energetycznej
BIH	Rasvjetno tijelo sadrži ugrađene LED sijalice i ima nosače za sijalice energetskih klasa Rasvjetno tijelo se prodaje sa sijalicama sljedeće energetske klase .
MK	Oваа светилка содржи вграден LED светилки и носач за енергија светилки класа: На светлосно тело е продадена со крушка Енергетска клас
SLO	Ta svetilka ima vgrajene LED-sijalke in ima priključke za sijalke energijskih razredov Ta svetilka se prodaja s sijalko energijskega razreda:
HR	Ovo rasvjetno tijelo sadrži ugrađene LED žarulje i ima utičnice za žarulje energetskih razreda: Rasvjetno tijelo se prodaj e sa žaruljom energetskog razreda
BG	Това осветелитно тяло съдържа вградени светодиодни лампи и е с фасунги за крушки от енергийни класове: Това осветелитно тяло се продава с крушка от енергиен клас
GR	Το φωτιστικό αυτό περιέχει ενσωματωμένες λαμπτήρες LED και έχει υποδοχές για λαμπτήρες ενεργειακής τάξης: Το φωτιστικό αυτό πωλείται με λαμπτήρα ενεργειακής τάξης
TR	Bu lamba içeniyor dahili LED ampuller ve bir taşıyıcı enerji ampulleri sınıfı: Armatür ampul ile satılır Enerji sınıfı:
RUS	Лампа содержит встроенный светодиодных ламп и носитель для энергосберегающие лампочки класс: Светильник продается с лампой Класс энергопотребления:
HU	A lámpatestt beépített LED-lámpákak tartalmaz és a következő energiaszállály egőknek van bennefoglalat: A lámpatesttel együtt eladott egő energiaszállály
RO	Acest corp de iluminat este prevăzut cu lămpi cu leduri integrate și cu duli pentru becuri din clasele energetice: Acest corp de iluminat este vândut cu un bec din clasa energetică
DEU	Diese Leuchte enthält eingebaute LED-Lampen und hat Fassungen für Leuchtmittel der Energieklassen: Diese Leuchte wird verkauft mit einem Leuchtmittel der Energieklasse